

Coronavirus: Please follow these new guidelines!

The park will remain open, subject to the rules laid down by the Senate of Berlin to curb the coronavirus.

To prevent the further spread of the coronavirus, the following rules must be observed:

- Do not form groups (You can go alone or with members of your household and at most one person from outside the household.)
- Short stays on benches are permitted, subject to appropriate distancing.
- No lingering in fields and squares (excluding sporting activities)
- No picnics, no barbecues
- Do not enter marked-off areas

Please follow the rules. This is for your own protection and for the protection of your fellow human beings. Offences will be prosecuted by the authorities and penalised with a fine.

The health and well-being of our visitors is our top priority. Please follow the guidelines, so that the parks can stay open and there is no need for further restrictions to be placed on parks, or for them to be closed altogether.

Koronavirüs: Lütfen yeni yönergelere mutlaka uyun!

Park tesisi, Berlin Senatosu'nun Koronavirüs yayılımının önlenmesi hakkındaki yönergeleri doğrultusunda açık kalmaya devam etmektedir.

Koronavirüsün yayılımını engellemek için aşağıdaki davranış kurallarına uyulması gerekmektedir:

- Gruplar oluşturmayın. Yalnız veya hane halkı üyeleriyle ve hane halkı dışındaki en fazla bir kişiyle seyahat edebilirsiniz.
- Park ve yeşil alanlarda da kişiler arasında en az 1,50 metrelik mesafenin korunması gerekmektedir.
- Banklar üzerinde dinlenme molaları için de aynı şekilde en az 1,50 metrelik mesafe geçerlidir.
- Çimenler veya boş alanlar üzerindeki dinlenme molalarında, diğer park ziyaretçilerine en az 5 metrelik mesafenin korunması kuralı geçerlidir.
- Piknik ve mangal yasaktır.
- Kapatılmış alanlara lütfen girmeyin

Lütfen kurallara uyun. Bu hem sizin güvenliğiniz hem de diğer insanların güvenliği içindir. İhlaller yetkili makamlar tarafından takip edilecek ve para cezaları uygulanacaktır.

Ziyaretçilerimizin sağlığı ve huzuru bizim için en üst düzeyde önem taşımaktadır. Parkların açık kalmaya devam edebilmesi ve başka kısıtlamalar ve hatta park kapatmalarının yaşanmaması için lütfen bu kurallara uyun.

فيروس كورونا: يُرجى ضرورة الالتزام بالتعليمات الجديدة!

تظل الحديقة مفتوحة - مع مراعاة تعليمات مجلس شيوخ برلين بخصوص الحد من فيروس كورونا -.

يجب اتباع القواعد السلوكية التالية للحد من استمرار انتشار فيروس كورونا:

- ممنوع التجمعات. يمكنك أن تذهب للتنزه وحدك، أو مع زوجك، أو مع أفراد أسرتك، أو يمكنك ممارسة الرياضة الفردية.
- يجب الحفاظ على مسافة لا تقل عن 1.50 متر بين الأشخاص في الحدائق والمناطق الخضراء أيضًا.
- يجب أيضًا الحفاظ على مسافة لا تقل عن 1.50 متر في أثناء قضاء فترات الراحة على الأرائك.
- يجب الحفاظ على مسافة لا تقل عن 5 أمتار بين زوار الحديقة في أثناء قضاء فترات الراحة على المروج الخضراء والمساحات المفتوحة.
- ممنوع تناول الوجبات الجماعية في الأماكن العامة، ممنوع الشواء
- يُرجى عدم الدخول إلى المناطق المحظورة

يُرجى الالتزام بالقواعد. هذه القواعد من أجل حمايتك وحماية شركائك في المجتمع. سوف تلاحق الجهات التنظيمية المخالفات وتوقع الغرامات.

إن صحة ورفاهية زوارنا لهما الأولوية القصوى بالنسبة إلينا. يُرجى الالتزام بالتعليمات حتى تظل الحدائق مفتوحة، ولا يُفرض المزيد من القيود أو يؤمر بالإغلاق التام للحدائق.